

OMOTENASHI
宿泊
英語

私は英語がわかりません。下記の文と単語を指差してください。

Sorry, I do not speak English.
Please point at a sentence or phrase you mean from below.

他の言語もあります。
Other languages are available.

中国語(繁体)
繁体

中国語(简体)
简体

韓国語
한글

TOUCH & TALK for English

from STAFF スタッフから

お名前をお伺いできますか?
May I have your name please?

何名様ですか?
How many people are staying?

何泊ですか?
How long are you staying for?

用紙にご記入をお願いします。
Please fill this out.

Name
名前

Address
住所

Phone Number
電話番号

Passport Number
パスポート番号

パスポートをご提示ください。
May I see your passport, please?

車でお越しですか? 駐車場は利用されましたか?
Did you drive here? Did you park your car in our parking lot?

お支払いは現金/カードですか?
Are you paying in cash or by credit card?

お部屋の鍵です。
Here is your room key.

こちらへどうぞ。
This way, please.

ルームナンバーを教えてください。
What's your room number?

そのサービスは行っておりません。
Sorry, we do not provide such services.

冷蔵庫の中のものを何か召し上がりましたか?
Did you have anything from the refrigerator?

支払いは日本円でお願いします。
Please pay in Japanese yen.

サインをしてください。
Please sign here.

暗証番号を入力してください。
Please enter your PIN.

このカードは使えません。
Sorry, we don't accept this card.

Check-in
チェックイン

While Staying
滞在中

Check-out
チェックアウト

from GUEST お客様から

予約しています。
I have a reservation.

今日泊まりますか?
Do you have any vacancies today?

いくらですか?
How much is it?

(外国通貨↔日本円)の両替をお願いします。
Can you exchange money?

部屋を変えてもらえますか?
Can you change my room?

宅配便を出せますか?
Can I ship this (by courier service)?

クリーニングは出せますか?
Do you have dry cleaning service?

(料金を)お部屋づけできますか?
Can you please charge it to my room?

インターネットはつながりますか? 有線 / 無線
Can I connect to the Internet? LAN (wired)/Wi-Fi (wireless)

荷物を預かってください。
Can I leave my baggage at the front desk?

クレジットカードは使えますか?
Can I pay by credit card?

領収書をください。
Can I get a receipt?

空港行きのバスを教えてください。
I would like to know about the buses to the airport?

Check-in
チェックイン

While Staying
滞在中

Check-out
チェックアウト

OMOTENASHI
宿泊
韓国語

私は韓国語がわかりません。下記の文と単語を指差してください。

저는 한국어를 할 줄 모릅니다. 아래의 문장과 단어를 손가락으로 짚어 주세요.

他の言語もあります。
다른 언어도 있습니다.

中国語(繁体)
繁体

中国語(简体)
简体

英語
English

TOUCH & TALK for 한국어

숙박업소 직원 용 スタッフから

ご予約のお名前は?
예약하신 분 성함이 어떻게 되나요?

何名様ですか?
몇 분 이신가요?

何泊ですか?
얼마나 머무르시나요?

用紙にご記入をお願いします。
이 양식을 작성 해 주시기 바랍니다.

성함
名前

주소
住所

전화번호
電話番号

여권번호
パスポート番号

パスポートをご提示ください。
여권을 보여주세요.

車でお越しですか? 駐車場は利用されましたか?
자동차로 오셨습니까? 주차장을 이용 하셨나요?

お支払いは現金/カードですか?
숙박비 지불은 [현금/카드] 중 어느 것으로 하시겠습니까?

お部屋の鍵です。
방 열쇠 입니다.

こちらへどうぞ。
사용하실 방은 저쪽입니다.

While Staying
滞在中

숙박 중
滞在中

ルームナンバーを教えてください。
방 번호를 알려주세요.

そのサービスは行っておりません。
이 서비스는 현재 이용이 불가능합니다.

冷蔵庫の中のものを何か召し上がりましたか?
냉장고 안에 들어있는 음식나 음식을 드셨습니까?

支払いは日本円でお願いします。
계산 시에는 일본 엔(₩)으로 부탁 드립니다.

サインをしてください。
서명 해 주세요.

暗証番号を入力してください。
비밀번호를 입력 해 주세요.

このカードは使えません。
이 카드는 사용하실 수 없습니다.

체크인
チェックイン

숙박 중
滞在中

체크아웃
チェックアウト

손님 용 お客様から

予約しています。
예약 했습니다.

今日泊まりますか?
빈 방 있나요?

いくらですか?
얼마인가요?

両替をお願いします。
환전 해 주세요.

部屋を変えてもらえますか?
방을 바꿀 수 있을까요?

宅配便を出せますか?
택배를 보낼 수 있나요?

クリーニングは出せますか?
세탁 서비스를 받을 수 있을까요?

(料金を)お部屋づけできますか?
비용을 제 방으로 청구 해 줄 수 있나요?

インターネットはつながりますか? 有線 / 無線
인터넷을 사용할 수 있나요? 유선/무선

荷物を預かってください。
제 짐 좀 맡아주세요.

クレジットカードは使えますか?
카드로 결제 할 수 있나요?

領収書をください。
영수증을 주세요.

空港行きのバスを教えてください。
공항까지 가는 버스를 알려주세요.

While Staying
滞在中

숙박 중
滞在中

체크아웃
チェックアウト

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Persons
名

Credit Card
クレジットカード

Receipt
領収書

Floor
階

Room Number
部屋番号

A.M.
午 前

P.M.
午 後

Hour
時

Minute
分

Full
満 室

Yen
円

Cash
現 金

Single
シングル

Twin
ツイン

Double
ダブル

Suite
スイート

Smoking
喫 煙

Non-Smoking
禁 煙

Vacant
空 室

Tax included
税 込

Tax excluded
税抜き

Basic information
宿泊の基本情報

Check-in
チェックイン

Check-out
チェックアウト

Curfew
門 限

Dinner
夕 食

Breakfast
朝 食

Restaurant
レストラン

Emergency Exit
非常口

Public Bath
大浴場

Vending Machine
自動販売機

Shop
売 店

Taxi
タクシー

Smoking Area
喫煙所

Amenities
室内のこと等

Hot
暑い

Cold
寒い

Noisy
うるさい

Key
鍵

Blanket
毛布

Medicine
薬

Bathroom
お風呂

Out of Order
故障している

Water
お水

Hot Water
お湯

Air Conditioner
エアコン

TV
テレビ

PC
PC

Internet
インターネット

Wi-fi
Wi-fi

Lost
失くした

Service Charge
サービス料

Free
無 料

Not free
有 料

Yes
はい
ある

No
いいえ
ない

Where?
ど こ

What?
な に

How many?
いくつ

How much?
いくら

0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

이름
名

신용카드
クレジットカード

영수증
領収書

층
階

방 번호
部屋番号

오전
午 前

오후
午 後

시간
時

분
分

빈 방 없음
満 室

엔
円

현금
現 金

싱글 룸
シングル

트윈 룸
ツイン

더블 룸
ダブル

스위트 룸
スイート

흡연
喫 煙

금연
禁 煙

빈 방 있음
空 室

세금 포함
税 込

세금 제외
税抜き

숙박에 관련된 정보
宿泊の基本情報

체크인
チェックイン

체크아웃
チェックアウト

문을 닫는 시간
門 限

저녁식사
夕 食

아침식사
朝 食

레스토랑
レストラン

비상구
非常口

공용 목욕탕
大浴場

자판기
自動販売機

매점
売 店

택시
タクシー

흡연구역
喫煙所

방에 관련된 정보
室内のこと等

더운
暑い

추운
寒い

시끄러운
うるさい

열쇠
鍵

담요
毛布

약
薬

목욕탕
お風呂

고장남
故障している

물 따뜻한 물
お水

에어컨
 에어컨

텔레비전
 텔레비

컴퓨터
 PC

인터넷
 インターネット

와이파이
 WI-FI

분실함
失くした

Service Charge
サービス料

무료
無 料

유료
有 料

네 있습니다
はい
ある

아니오 없습니다
いいえ
ない

어디
ど こ

무엇
な に

몇 개
いくつ

얼마
いくら

◆ 十勝外国人受入体制整備推進協議会

HP <http://obikan.jp/omotenashi/>